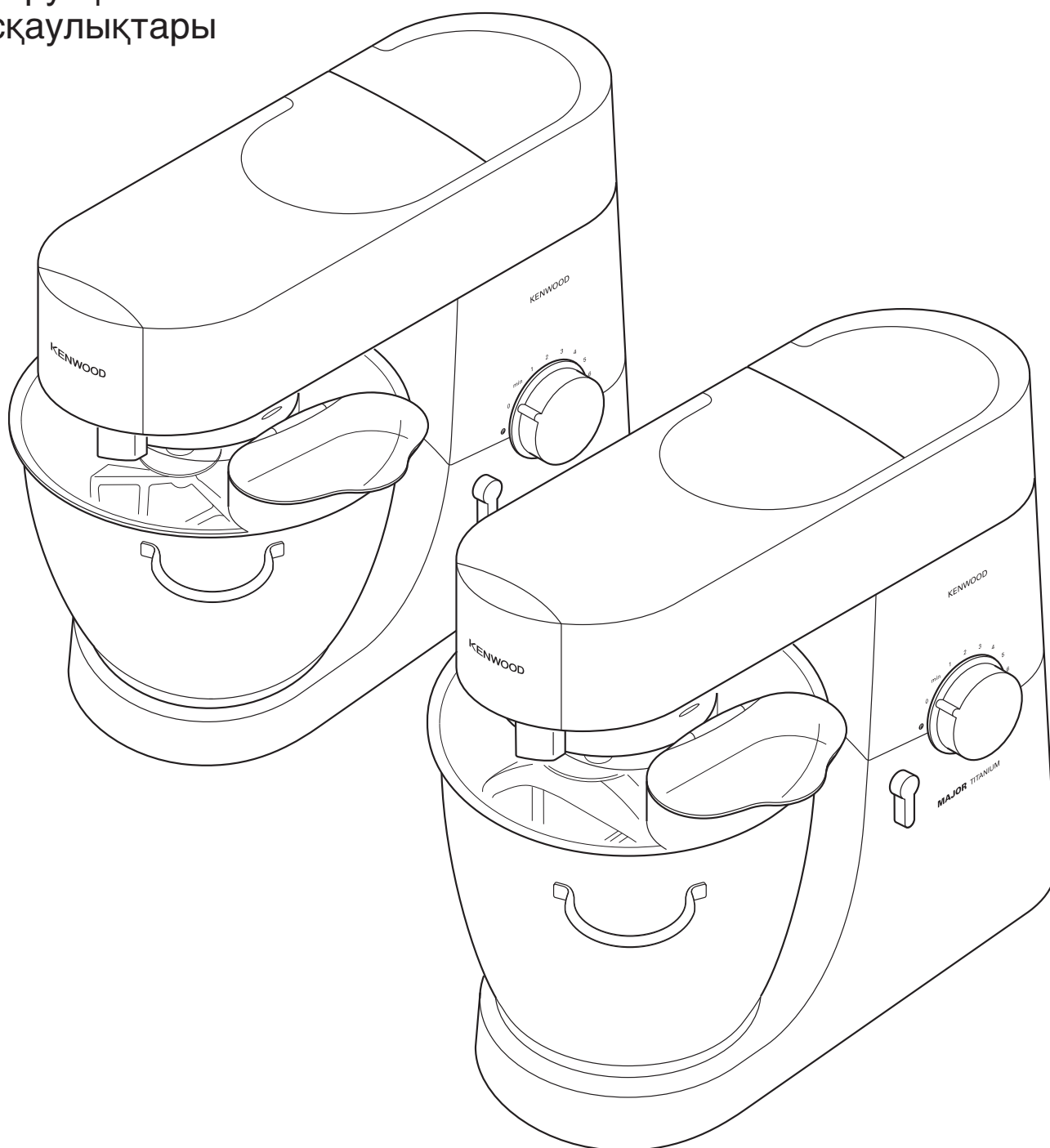


KENWOOD

TYPE KMC01
TYPE KMM02

Инструкции
нұсқаулықтары



EAC

Русский

страница 4 **инструкции**

Поздравляем с покупкой техники Kenwood. Разнообразие насадок превращает эту машину в нечто большее, чем просто миксер. Это самая современная кухонная машина. Надеемся, что пользование этой машиной принесет вам радость. Мощная. Надежная. Универсальная. Kenwood.

Қазақша

10-бет **нұсқаулары**

Kenwood құралын сатып алуыңызбен құттықтаймыз. Қол жетімді кең ауқымды тіркемелерімен, бұл жай ғана миксер емес. Бұл жаңа кейіптегі ас үй құрылғысы. Өз рахатыңызға қолданады деп үміттенеміз. Төзімді. Сенімді. Өмбебап. Kenwood.

Знакомство с кухонной машиной Kenwood

Меры предосторожности

- Внимательно прочтите и сохраните эту инструкцию.
- Распакуйте изделие и снимите все упаковочные ярлыки.
- Перед поднятием или снятием инструментов и насадок, а также после использования и перед очисткой обязательно выключите кухонную машину и отсоедините сетевой шнур от розетки.
- Не касайтесь пальцами вращающихся частей и установленных насадок.
- Не оставляйте включенный прибор без присмотра.
- Не пользуйтесь неисправным прибором. Проверьте и отремонтируйте его: см. раздел 'Ремонт и обслуживание'.
- Никогда не включайте миксер с поднятой головкой.
- Не допускайте, чтобы электрический шнур свисал вниз там, где его могут схватить дети.
- Следите за тем, чтобы вода не попала на блок привода, электрический шнур или штепсельный разъем.
- Используйте только предназначенные для этого комбайна насадки. Запрещается одновременное использование нескольких насадок.
- Не превышайте максимально допустимый объем.
- При использовании насадки ознакомьтесь с указаниями по мерам предосторожности, которые вы найдете в комплекте поставки.
- Поднимая этот прибор, будьте осторожны, поскольку он тяжелый. Перед подъемом убедитесь в том, что головная часть электроприбора зафиксирована, а емкость, насадки, крышки и сетевой шнур надежно закреплены.
- Приборы могут использоваться лицами со сниженными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лицами с недостаточным опытом или знаниями, если они находятся под наблюдением или получили инструкции по безопасному использованию устройства и если они понимают сопряженные с этим риски.
- Неправильное использование прибора может привести к получению травмы.
- Прибор не предназначен для использования детьми. Храните прибор и его шнур в недоступном для детей месте.
- Дети должны находиться под присмотром. Не разрешайте детям играть с прибором.
- Этот бытовой электроприбор разрешается использовать только по его прямому назначению. Компания Kenwood не несет ответственности, если прибор используется не по назначению или не в соответствии с данной инструкцией.

Перед включением комбайна

- Убедитесь, что параметры электрической сети совпадают с данными, указанными в табличке на нижней поверхности комбайна.
- Данное устройство соответствует директиве ЕС 2004/108/ЕС по электромагнитной совместимости, а также норме ЕС 1935/2004 от 27/10/2004 по материалам, предназначенным для контакта с пищевыми продуктами.

перед первым использованием

- 1 Снимите упаковку.
- 2 Вымойте все части: см. раздел «уход и чистка».
- 3 Поместите излишек длины шнура в отсек для хранения шнура на задней панели блока электродвигателя.

Знакомство с кухонной машиной Kenwood

Знакомство с кухонной машиной Kenwood

Чтобы приобрести насадку, которая не входит в комплект поставки, см. информацию в разделе "Обслуживание покупателей"

Гнезда для крепления насадок ❶ высокоскоростное гнездо

❷ гнездо средней скорости

❸ низкоскоростное гнездо

❹ гнездо для установки насадок

миксер ❺ головка миксера

❻ защелка отверстия

❼ чаша (стеклянная для КМС015)

❽ опорная прокладка для чаши

❾ рычаг поднятия головки

❿ кнопка включения/выключения и регулятор скорости

⓫ блок электродвигателя

⓬ К-образная насадка

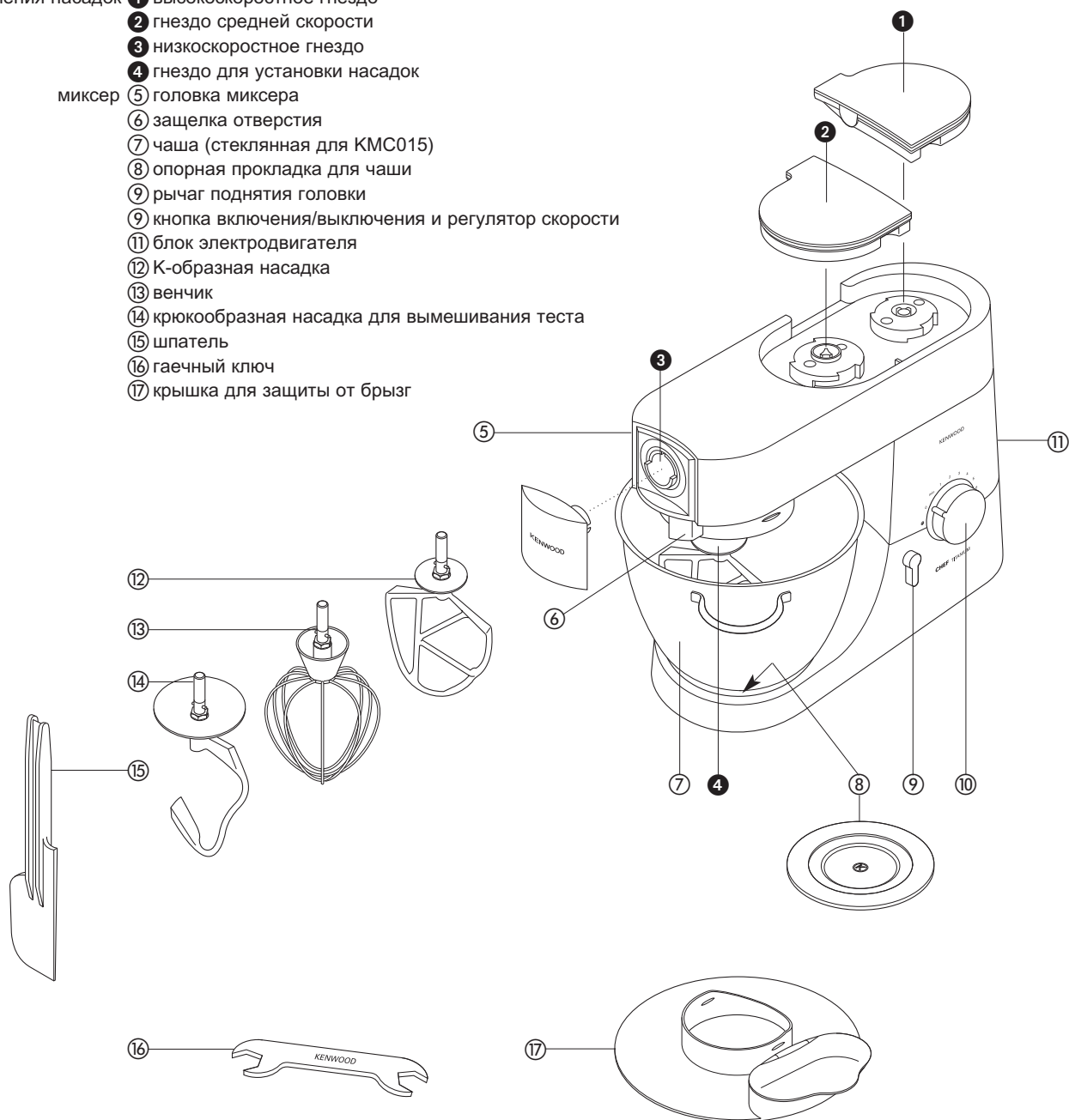
⓭ венчик

⓮ крюкообразная насадка для вымешивания теста

⓯ шпатель

⓰ гаечный ключ

⓱ крышка для защиты от брызг



миксер

К-образная взбивалка

Венчик

Крюкообразная насадка для
вымешивания теста

Насадки и их назначение

- Предназначена для приготовления тортов, печенья, кондитерских изделий, сахарной пудры, начинок, эклеров и картофельного пюре.
- Предназначен для взбивания яиц, кремов, жидкого теста, опарного теста без добавления жиров, теста для безе, творожных пирогов, муссов и суфле. Не используйте венчик для перемешивания густых смесей (например, для приготовления жирного крема или измельчения сахара). Вы можете повредить насадку.
- Для вымешивания дрожжевого теста.

Как пользоваться миксером

- 1 Поверните рычаг подъема головки по часовой стрелке **1** и поднимите головку миксера до упора. Удостоверьтесь, что подставка для чаши с фиксатором установлена правильно - обозначение **К** на лицевой стороне.
- 2 Вставьте в паз до упора **2**, а затем поверните.
- 3 Установите чашу на подставку, нажмите и поверните по часовой стрелке **3**.
- 4 Немного приподнимите головку миксера, а затем поверните рычаг подъема головки миксера по часовой стрелке и опустите головку миксера до упора.
- 5 Чтобы включить устройство, поверните регулятор скорости в нужное положение.
 - Включите импульсный режим **P**
- 6 Закончив работу, всегда выключайте прибор и отключайте его от сети питания.
- 7 Поверните и снимите.

Как снять насадку

Советы

- Часто делайте перерывы в работе миксера и отскребайте тесто от дна емкости.
- Для взбивания лучше всего использовать яйца комнатной температуры.
- Прежде, чем взбивать белки, убедитесь, что на венчике и в емкости нет жира или скорлупы.
- Для приготовления мучных изделий используйте холодные ингредиенты, если в рецепте не указано иное.

Советы по приготовлению хлеба

внимание!

- Никогда не превышайте указанные нормы загрузки.
- Если вы слышите, что насадка с трудом справляется с перемешиванием, выключите машину, извлеките половину теста, и вымешайте каждую половину в отдельности.
- Ингредиенты лучше перемешиваются, если добавить жидкость первой.

*Расчетный размер яиц = средний (весом 53 – 63 гр)

Максимальная норма загрузки		CHEF	MAJOR
Песочное тесто	Масса муки	680 гр	910 гр
	Масса муки	1,36 кг	1,5 кг
Тесто для хлеба (сухие дрожжи)	общая масса	2,18 кг	2,4 кг
	Масса муки	1,3 кг	2,6 кг
Слабое дрожжевое тесто (на сливочном масле и яйцах)	общая масса	2,5 кг	5 кг
	Масса муки	2,72 кг	4,55 кг
Смесь для фруктового пирога (Метод взбивания жира и сахара)	общая масса	2,72 кг	4,55 кг
	Кол-во Вес	(смесь из 9 яиц)	(смесь из 15 яиц)
Яичный белок	Кол-во Вес	12 (455 гр)	16 (605 гр)

регулятор скорости **4**

К-образная взбивалка

- **Жирный крем и сахарная пудра** начинайте с 'min' (минимальной скорости) постепенно увеличивая до 'max' (максимальной).
- **Взбивание яиц до кремообразной смеси 4** - 'max' («максимальная скорость»).
- **Перемешивание муки, фруктов** и т.д. min («минимальная скорость») - 1
- **Универсальное тесто для торта** начинайте с min («минимальная скорость») и постепенно увеличивайте до max («максимальная скорость»).
- **Втирание жира в муку** min («минимальная скорость») - 2.
- Постепенно увеличивайте до 'max' («максимальная скорость»).

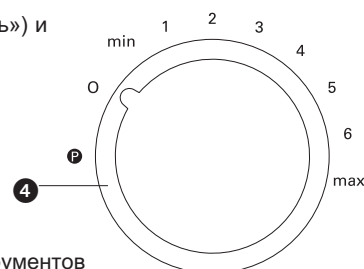
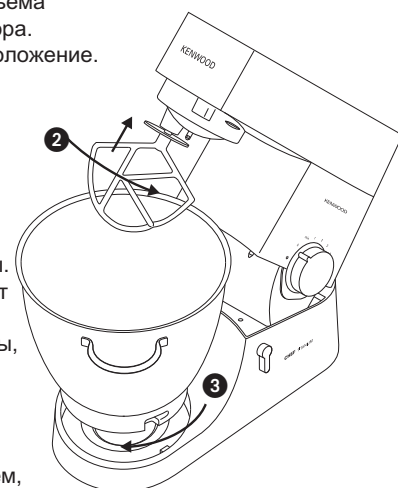
Венчик

Крюкообразная насадка для
вымешивания теста

- Начиная с 'min' («минимальная скорость») и постепенно увеличивайте до 1.

внимание!

При использовании других отверстий в чаше не должно находиться инструментов



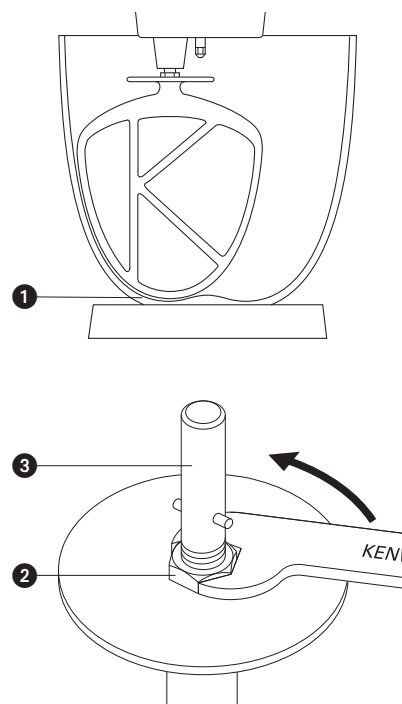
Устранение неполадок

Проблема

- Венчик или К-образная насадка стучит по дну чаши или не достает до ингредиентов на дне чаши.

Решение • При необходимости вы можете отрегулировать высоту с помощью гаечного ключа, который входит в комплект прибора. Основные этапы:

- 1 Отключите прибор от сети.
- 2 Поднимите головку миксера и вставьте венчик или взбивалку.
- 3 Опустите головку миксера. Если необходимо отрегулировать зазор, поднимите головку миксера и снимите насадку. В идеальном варианте венчик или К-образная насадка должны **почти касаться** дна чаши **1**.
- 4 С помощью гаечного ключа открутите гайку **2** чтобы можно было регулировать положение вала **3**. Чтобы опустить насадку ближе к дну чаши, поверните вал против часовой стрелки. Чтобы приподнять насадку, поверните вал по часовой стрелке.
- 5 Закрутите гайку.
- 6 Установите насадку на место и опустите головку миксера. (Проверьте положение насадки, см. выше перечисленные пункты).
- 7 Повторяйте описанную выше процедуру до тех пор, пока насадка не будет установлена правильно. Как только насадка займет необходимое положение, тщательно закрутите гайку.



Крюк для теста – эта насадка настроена на звезде и не требует корректировки.

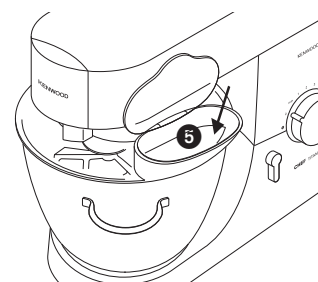
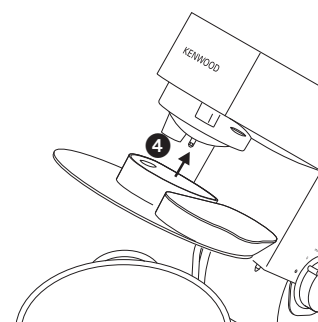
проблема

- Миксер останавливается во время работы.

Решение • Данная модель миксера оснащена устройством защиты от перегрузок. В случае перегрузки миксер остановится во избежание повреждения кухонной машины. Если подобное случится, выключите миксер и отключите от сети. Извлеките часть ингредиентов для уменьшения нагрузки и не включайте миксер на протяжении нескольких минут. Подключите и повторно выберите скорость. Если миксер сразу не включится, подождите еще какое-то время.

Как установить и пользоваться устройством для защиты от

- 1 Поднимайте головку миксера, пока не услышите щелчок.
- 2 Установите чашу на подставку.
- 3 Плотнo наденьте крышку для защиты от брызг на нижнюю часть головки миксера **4** и надавите для фиксации. Шарнирную секцию следует расположить так, как показано на рисунке.
- 4 Установите необходимую насадку.
- 5 Опустите головку миксера.
В процессе перемешивания ингредиенты добавляются непосредственно в чашу через шарнирную секцию крышки для защиты от брызг **5**.
- Если необходимо поменять насадку, крышку для защиты от брызг снимать не нужно.
- 6 Чтобы снять крышку для защиты от брызг, поднимите головку миксера и сдвиньте крышку в бок.



Очистка и обслуживание

Уход и очистка

- Перед чисткой всегда выключайте машину и отключайте ее от сети питания.
- При первом использовании на **отверстии 1** могут появиться следы смазки. Это нормально – просто вытрите смазку.

блок электродвигателя,
крышки приводов

- Протереть влажной тряпкой, высушить.
- Не использовать абразивы и не погружать в воду.

Чаша

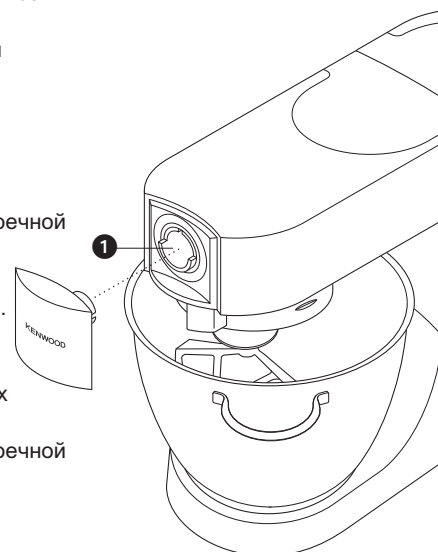
- Помыть руками, тщательно высушить или вымыть в посудомоечной машине.
- Не используйте проволочную щетку, металлическую мочалку или отбеливатель для чистки емкости из нержавеющей стали. Для удаления известкового налета, используйте уксус.
- Не подвергайте прибор воздействию источников тепла (верхней панели электроплиты, электропечей, микроволновых печей).

Насадки

- Помыть руками, тщательно высушить или вымыть в посудомоечной машине.

Крышка для защиты от брызг

- Помойте вручную, а затем тщательно просушите.



Обслуживание и забота о покупателях

- При повреждении шнура в целях безопасности он должен быть заменен в представительстве компании или в специализированной мастерской по ремонту агрегатов Kenwood.

Если вам нужна помощь в:

- пользовании прибором или
- техобслуживании или ремонте,
- обратитесь в магазин, в котором вы приобрели прибор.

Информация о коде даты может находиться на нижней поверхности продукта или около таблички с техническими данными. Код даты показан в виде кода года и месяца, за которым следует номер недели.

ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ: Первые две цифры обозначают год, последние две цифры – порядковый номер недели года.

Например: 1 сентября 2013 года = 13L35.

- Спроектировано и разработано компанией Kenwood, Соединенное Королевство.
- Сделано в Китае.

Модель	TYPE KMC01	TYPE KMM02
Напряжение	220 – 240 В	220 – 240 В
Частота колебаний	50/60 Гц	50/60 Гц
Мощность	1400 Вт	1500 Вт

Адрес производителя:

Kenwood Limited, 1-3 Kenwood Business Park, New Lane, Havant, Hampshire PO9 2NH, UK

Адрес компании-импортера:

ООО «Делонги», Россия, 127055, Москва, ул. Суцёвская, д. 27, стр. 3

Тел.: +7 (495) 781-26-76



**ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПО ПРАВИЛЬНОЙ УТИЛИЗАЦИИ
ИЗДЕЛИЯ СОГЛАСНО ДИРЕКТИВЕ ЕС 2002/96/ЕС.**

По истечении срока службы изделие нельзя выбрасывать как бытовые (городские) отходы.

Изделие следует передать в специальный коммунальный пункт раздельного сбора отходов, местное учреждение или в предприятие, оказывающее подобные услуги. Отдельная утилизация бытовых приборов позволяет предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья, которыми чревата ненадлежащая утилизация, и позволяет восстановить материалы, входящие в состав изделий, обеспечивая значительную экономию энергии и ресурсов. В качестве напоминания о необходимости отдельной утилизации бытовых приборов на изделие нанесен знак в виде перечеркнутого мусорного бака на колесах.

таблица поиска и устранения неисправностей

Проблема	Причина	Причина
Венчик или К-образная насадка стучит по дну чаши или не достает до ингредиентов на дне чаши.	Насадка установлена на неправильной высоте — требуется регулировка.	Отрегулируйте высоту с помощью подходящего гаечного ключа - см. раздел "Настройка насадок".
Двигатель останавливается во время работы	Включена защита от перегрузки. Превышен допустимый объем.	Данная модель миксера оснащена устройством защиты от перегрузок. В случае перегрузки миксер остановится во избежание повреждения кухонной машины. Если подобное случится, выключите миксер и отключите от сети. Извлеките часть ингредиентов для уменьшения нагрузки и не включайте миксер на протяжении нескольких минут. Подключите и повторно выберите скорость. Если миксер сразу не включится, подождите еще какое-то время.

Kenwood ас үй құрылғысы туралы білу

қауіпсіздік

- Осы нұсқаулықтарды мұқият оқыңыз және келешекте пайдалануға сақтаңыз.
- Барлық орауышты және белгілерін алып тастаңыз.
- Қолданып болғаннан кейін және тазаламас бұрын, құралдарын/тіркемелерін салу немесе алу үшін құралды сөндіріп, токтан ажыратыңыз.
- Қозғалатын бөліктерінен және салынған тіркемелерінен қолыңызды алыңыз.
- Құрылғыны ешқашан қараусыз қалдырмаңыз.
- Зақымдалған құралды ешқашан қолданбаңыз. Оны тексертіңіз немесе жөндетіңіз: «қызмет көрсету және тұтынушыларды қолдау» бөлімін қараңыз.
- Миксерді ешқашан басын көтерілген қалыпта қолданбаңыз.
- Балалардың тартуы мүмкін жерге ешқашан сымды салбыратып қоймаңыз.
- Қуат бөлігін, сымды немесе ашаны ешқашан ылғалдамаңыз.
- Ешқашан рұқсат етілмеген тіркемені немесе бір уақытта бірнеше тіркемені қолданбаңыз.
- Ешқашан ең үлкен көлемнен асырмаңыз.
- Тіркемені қолданған кезде, онымен бірге берілетін қауіпсіздік нұсқауларын оқыңыз.
- Ол ауыр болғандықтан осы құралды көтерген кезде абайлаңыз. Көтермес бұрын, басының құлыпталғанын және табағының, құралдарының, сыртқы қақпақтары мен сымның қауіпсіздендірілгенін тексеріңіз.
- Бұл құрал олардың құралды қауіпсіз қолдануы туралы нұсқау берілсе немесе басқа адамның бақылауында болса және олардың туындауы мүмкін қауіп туралы түсінігі болса, білімі немесе тәжірибесі жеткіліксіз немесе физикалық, сезу немесе ойлау қабілеті нашар адамдар қолдануға арналған.
- Құралды дұрыс қолданбау нәтижесінде зақым келуі мүмкін.
- Бұл құралды балалар қолданбау керек. Құрал мен оның сымын балалардың қолы жетпейтін жерге қойыңыз.
- Құрылғымен ойнамауын қамтамасыз ету үшін балаларды қадағалау қажет.
- Құрылғыны тек үй шаруасына байланысты қолданыңыз. Егер құрылғы өз міндетіне сай мақсатта қолданылмаса немесе берілген нұсқаулықты дұрыс сақтамаған жағдайда Kenwood компаниясы ешқандай жауапкершілікті өз мойнына алмайды.

тоққа қоспас бұрын

- Сіздің электр жабдықтауыңыз құрылғының төменгі бөлігінде көрсетілгендей екендігіне көз жеткізіңіз.
- Бұл құрылғы Электромагниттік сәйкестік бойынша ЕС-тің 2004/108/ЕС нұсқамасына және азық-түлікпен қолдануға арналған материалдар бойынша 27/10/2004 жылғы ЕС заңнамасының 1935/2004 нөміріне сәйкес келеді.

алғаш рет қолданбас бұрын

- 1 Барлық орамасын алып тастаңыз.
- 2 Бөліктерін жуыңыз: «күтім және тазалау» бөлімін қараңыз.
- 3 Артық сымын құрылғының артқы жағындағы сымды сақтау бөлігіне салыңыз.

Kenwood ас үй құрылғысы туралы білу

Kenwood ас үй құрылғысы туралы білу

Бумада қамтылмаған тіркемені сатып алу үшін, «қызмет көрсету және тұтынушыларды қолдау» бөлімін қараңыз.

тіркеме саңылаулары ❶ жоғары жылдамдықта шығару

❷ орташа жылдамдықта шығару

❸ төмен жылдамдықта шығару

❹ құралдар ұясы

миксер ❺ миксер басы

❻ шығару ілмегі

❼ ыдыс (KMC015 әйнегі)

❽ табақты қою плитасы

❾ басын көтеру тетігі

❿ қосу/өшіру және жылдамдық қосқышы

⓫ қуат бөлігі

⓫ К-қалақшасы

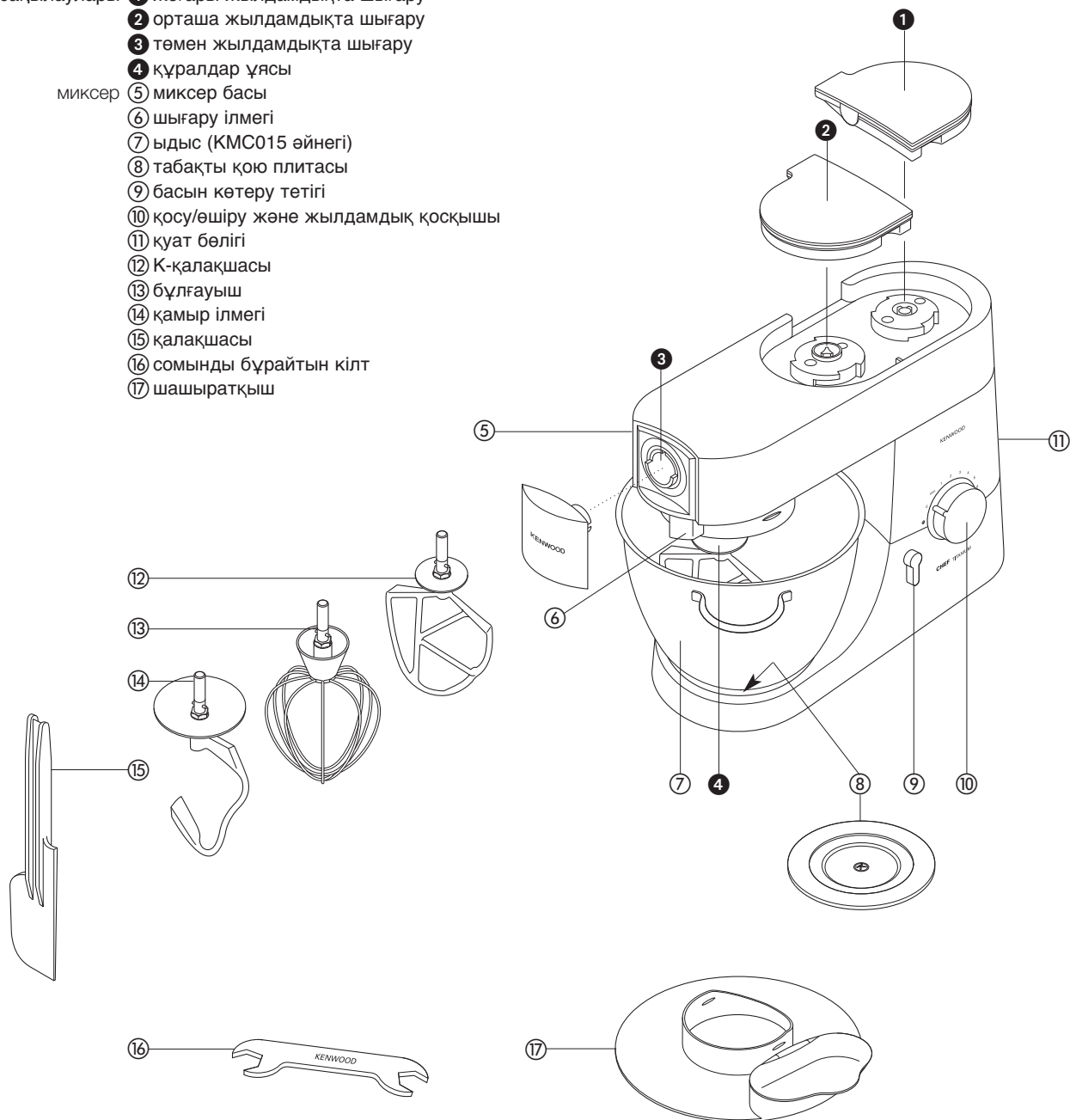
⓫ бұлғауыш

⓫ қамыр ілмегі

⓫ қалақшасы

⓫ сомынды бұрайтын кілт

⓫ шашыратқыш



миксер

- араластыру құралдары мен кейбір қолдану жолдары**
- К-қалақшасы • Торт, печенье, пісірме, мұзды сусындар, салмалар, эклер және езілген картоп дайындау үшін.
- Бұлғауыш • Жұмыртқа, крем, май, майсыз бисквит, безе, чизкейк, қаймақ, суфле үшін. Ауыр қоспалар үшін бұлғауышты қолданбаңыз (мыс., майлы және қантты крем), оған зақым келтіруіңіз мүмкін.
- қамыр ілмегі • Ашытқы қоспалары үшін.

миксерді қолдану үшін

- Басын көтеру тетігін сағат тілімен бұраңыз **1** және миксер басын ол орнына құлыпталғанша көтеріңіз. Табақты қою плитасына **К** белгісі жоғары қарап салынғанын тексеріңіз.
- Ол тоқтағанша итеріңіз **2** одан кейін бұраңыз.
- Табақты негізге салып, төмен басыңыз және сағат тілімен бұраңыз **3**.
- Миксер басын жайлап көтеріп, басын көтеру тетігін сағат тілімен бұраңыз да, миксер басын орнына құлыпталғанша төмендетіңіз.
- Жылдамдық қосқышын бұру арқылы қалаған параметрді қосыңыз.
 - Пульсті **P** қысқа импульске қосыңыз.
- Қолданып болғаннан кейін, өшіріңіз және токтан ажыратыңыз.
- Бұраңыз және алыңыз.

- Кеңестер**
- Өшіріңіз және жиі қалақшамен табақты қырып тұрыңыз.
 - Бұлғау үшін бөлме температурасында жұмыртқаны қолданған жөн.
 - Жұмыртқа ақуызын араластырмас бұрын, бұлғауышта немесе табақта май немесе жұмыртқа сарысы болмауын тексеріңіз.
 - Рецептте басқаша айтылмаған болса, кондитерлік өнім үшін салқын ингредиенттерді қолданыңыз.

нанды пісіруге арналған кеңестер

- маңызды**
- Ешқашан төмендегі ең үлкен көлемнен асырмаңыз, құрылғыны шамадан тыс жүктейтін боласыз.
 - Құрылғының ауыр жұмыс істеп тұрғанын еститін болсаңыз, қамырдың жартысын алып, әрбір жарты бөлігін бөлек дайындаңыз.
 - Алдымен сұйықтықты құятын болсаңыз, ингредиенттер өте жақсы араласады.

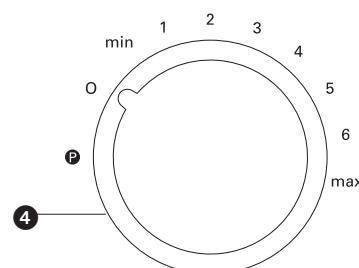
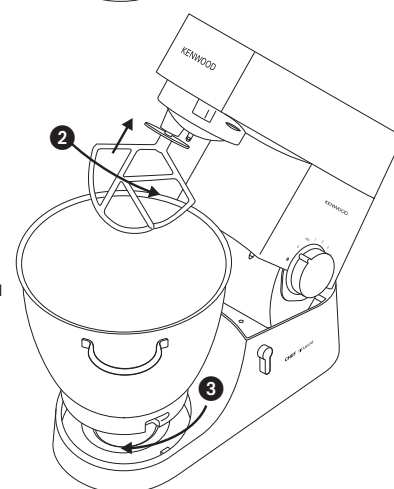
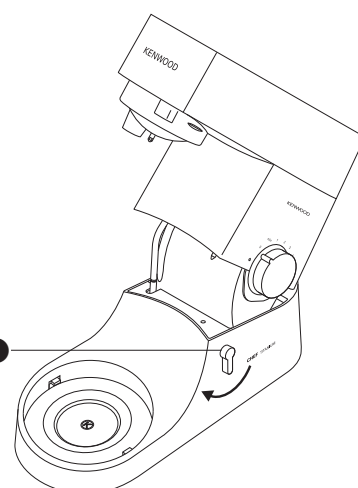
Ең үлкен көлем		CHEF	MAJOR
Үгіліп тұратын пісірме	Ұн салмағы	680г/1фунт 8унция	910г/2фунт
Нан қамыры (қою ашытқы)	Ұн салмағы	1,36кг/3фунт	1,5кг/3фунт 5унция
	Жалпы салмағы	2,18кг/4фунт 13унция	2,4кг/5фунт 5унция
Жұмсақ ашытқы қамыры (маймен және жұмыртқамен байытылған)	Ұн салмағы	1,3кг/2фунт 14унция	2,6кг/5фунт 12унция
	Жалпы салмағы	2,5кг/5фунт 8унция	5кг/11фунт
Жемісті торт қоспасы (кремді май және қант едісі)	Жалпы салмағы	2,72кг/6фунт (9 жұмыртқа қоспасы)	4,55кг/10фунт (15 жұмыртқа қоспасы)
Жұмыртқа ақуызы	Саны салмағы	12 (455г)	16 (605г)

* Қолданылатын жұмыртқа өлшемі = орташа өлшемді (Салмағы 53-63 г).

- жылдамдықты қосқыш **4****
- К-қалақшасы • **майлы және қантты крем** "min" (минималды жылдамдық) мәнінен бастап, жайлап "max" (максималды жылдамдық) мәніне көтеріңіз.
- Бұлғауыш қамыр ілмегі • **жұмыртқаны кремді қоспада шайқау** 4 - "max" (максималды жылдамдық).
- ұнды, жемісті, т.б. былғау** "min" (минималды жылдамдық) - 1
 - барлығын бір тортта** "min" (минималды жылдамдық) жылдамдығынан бастап, жайлап "max" (максималды жылдамдық) мәніне көтеріңіз
 - майды ұнға үйкеп салу** "min" (минималды жылдамдық) - 2.
 - Жайлап "max" (максималды жылдамдық) мәніне арттырыңыз.
 - 1 мәніне жайлап көтеру арқылы "min" (минималды жылдамдық) мәнінде бастаңыз.

маңызды

Басқа саңылауларды қолданған кезде, табаққа табақ құралы салынбағанын не сақталмағанын тексеріңіз



ақаулықтарды жою

Ақаулық

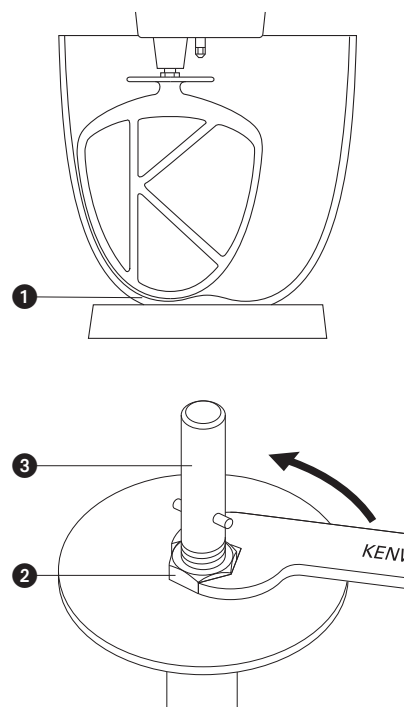
- Бұлғауыш немесе К-қалақшасы табақтың түбін соғады немесе табақтың түбіндегі ингредиенттерге жетпейді.
- Шешімі • Берілген қалақшаны қолданып биіктікті реттеңіз. Орындау жолы:

- 1 Құрылғыны токтан ажыратыңыз.
- 2 Миксер басын көтеріп, бұлғауышты немесе қалақшаны салыңыз.
- 3 Миксер басын төмендетіңіз. Тазалықты реттеу қажет болса, миксер басын көтеріп, құралды алып тастаңыз. Мінсіз болу үшін бұлғауыш пен К-қалақшасын табақтың түбіне **тиетіндей** етіп салу керек **1**.
- 4 Біліктің реттелуіне **2** мүмкіндік беру үшін, берілген сомынды бұрайтын кілтті қолданып сомынды **3** жеткілікті түрде босатыңыз. Құрал төмендеген сайын, табақтың түбіне жақынырақ болады, білікті сағат тіліне қарсы бұраңыз. Табақтың түбінен құралды жоғарырақ көтеру үшін, білікті сағат тілімен бұраңыз.
- 5 Сомынды қайта бекітіңіз.
- 6 Құралды миксерге сәйкестендіріп, миксер басын төмендетіңіз. (Оның қалпын тексеріңіз, жоғарыдағы бөлімдерді қараңыз).
- 7 Құрал дұрыс салынбайынша жоғарыдағы қадамдарды қажетінше қайталаңыз. Бұған қол жеткізгеннен кейін, сомынды қауіпсіз етіп тартыңыз.

қамыр ілмегі - бұл құрал зауытта орнатылған және оны реттеудің қажеті жоқ.

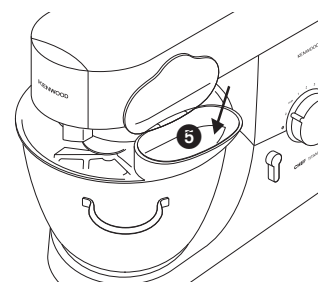
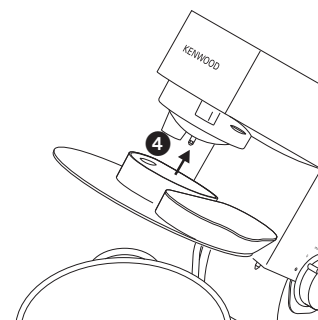
ақаулық

- Миксер жұмыс істеп тұрғанда тоқтап қалды
- Шешімі • Миксер шамадан тыс жүктемеден қорғау құралымен жабдықталған және құрылғыны қорғау үшін шамадан тыс жүктелгенде, тоқтатылады. Осылай болса, өшіріңіз және миксерді токтан ажыратыңыз. Жүктемені азайту үшін ингредиенттердің кейбірін алып тастаңыз және миксердің бірнеше минутқа тоқтап тұруына мүмкіндік беріңіз. Токқа қосып, жылдамдықты қайта таңдаңыз. Миксер қайтадан дереу жұмысын бастамайтын болса, қосымша уақыт беріңіз.



шашыратқышты салу және қолдану

- 1 Ол құлыпталғанша, мисер басын көтеріңіз.
- 2 Табақты негізге салыңыз.
- 3 Ол орнына толығымен салынбайынша миксер басының төменгі жағына **4** шашыратқышты салыңыз. Бекітілген бөлімін көрсетілгендей салу керек.
- 4 Қажетті құралды салыңыз
- 5 Миксер басын төмендетіңіз.
 - Араластыру кезінде ингредиенттерді шашыратқыштың бекітілген бөлімі **5** арқылы табаққа тікелей қосуға болады.
 - Құралдарды ауыстыру үшін шашыратқышты алып тастаудың қажеті жоқ.
- 6 Миксер басын көтеру және оны өрі қарай итеру арқылы шашыратқышты алыңыз.



тазалау және қызмет көрсету

күту және тазалау

- Тазаламас бұрын өрқашан өшіріңіз және токтан ажыратыңыз.
- Оны алғаш рет қолданған кезде, **саңылауда 1** аздаған май пайда болуы мүмкін. Бұл қалыпты жағдай, жай ғана оны сүртіп алыңыз.

қуат элементі, саңылау

қақпақтары

- Құрғақ матамен сүртіп, құрғатыңыз.
- Ешқашан қырғыш заттарды қолданбаңыз немесе суға батырмаңыз.

Табақ

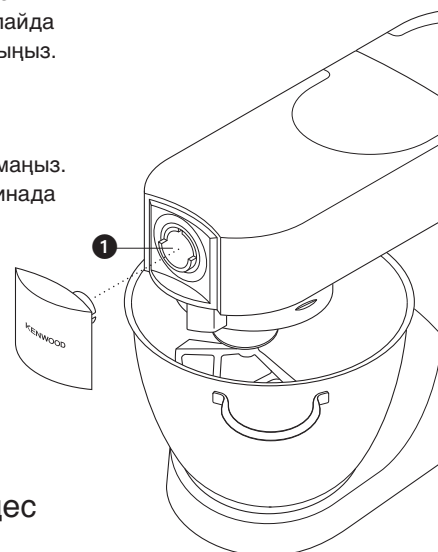
- Қолмен жуыңыз, мұқият кептіріңіз немесе ыдыс жуғыш машинада жуыңыз.
- Тот баспайтын құрыш табақты тазалау үшін, ешқашан сым щетканы, металл ысқышты қолданбаңыз және ағартпаңыз. Қақты кетіру үшін сірке суын қолданыңыз.
- Ыстықтан әрі ұстаңыз (газ плитаның жоғарғы жағы, пештер, микротолқынды пештер).

Құралдар

- Қолмен жуыңыз, мұқият кептіріңіз немесе ыдыс жуғыш машинада жуыңыз.

Шашыратқыш

- Қолмен жуыңыз, одан кейін мұқият кептіріңіз.



қызмет көрсету және тұтынушыларға кеңес

- Егер сымға зиян келтірілсе, оны қауіпсіздік мақсатында, KENWOOD компаниясымен немесе өкілетті KENWOOD жөндеушісімен ауыстыртыңыз.

Егер сізге келесілер бойынша көмек қажет болса,

- құрылғыны қолдануға
- жөндеу жұмыстарына байланысты
- құрылғыны сатып алған дүкенмен байланысыңыз.

Күн коды туралы ақпарат сіздің өніміңіздің төменгі бөлігінде немесе кестенің іші мен жанында орналасуы мүмкін. Күн коды жыл, ай кодтарынан кейін апта нөмірі түрінде көрсетіледі. ЕСКЕРТПЕ: Алғашқы екі сан жылға, ал соңғы екі сан апта санына қатысты болады.

Мысалы: 2013 жылғы 1 қыркүйек 13L35

- Біріккен Корольдіктегі Kenwood компаниясы жобалаған және жасап шығарған.
- Қытайда жасалған.

Үлгі	TYPE KMC01	TYPE KMM02
Кернеу	220 – 240 В	220 – 240 В
Герц	50/60 Гц	50/60 Гц
Ватт	1400 Вт	1500 Вт

Өндірушінің мекенжайы:

Kenwood Limited, 1-3 Kenwood Business Park, New Lane, Havant, Hampshire PO9 2NH, UK

Импорттердің мекенжайы:

"Делонги" ААҚ, Ресей, 127055,
Мәскеу қаласы, көше Суше́вская
27 үй, 3 құрылым
Тел: +7 (495) 781-26-76



С 2002/96/ЕС ДИРЕКТИВІНЕ СӘЙКЕС ӨНІМДІ ДҰРЫС ПАЙДАҒА АСЫРУ ҮШІН МАҢЫЗДЫ АҚПАРАТ.

Өз жұмысын тоқтатқан кезде, өнім қалалық қалдық сияқты пайдаға асырылмауы керек.

Ол қалдықтарды сыныптайтын қызметті атқаратын жергілікті биліктің арнайы мекемесіне немесе осы қызметті беруші сатушының орталығына жіберілуі керек.

Үй шаруасындағы құрылғыларды пайдаға асыру жекеше түрде денсаулық пен қоршаған ортаға зиян келтіруден және қажетті емес іске асырудан сақтанады және шығарылған заттар ресурстар мен энергияны үнемдеу үшін көмегі тиеді. Жекеше үй шаруасындағы заттарды пайдаға асыруды еске салатын белгісі ретінде сол өнімдер қоқыс үйіндісін сызып тастаған белгімен белгіленген.

ақаулықтарды жою нұсқаулығы

Ақаулық	Себебі	шешім
Бұлғауыш немесе К-қалақшасы табақтың түбін соғады немесе табақтың түбіндегі ингредиенттерге жетпейді.	Дұрыс емес биіктіктегі құралды реттеу қажет.	Ыңғайлы қалақшаны қолданып биіктікті реттеңіз, «Құралды реттеу» бөлімін қараңыз.
Жұмыс істеу кезінде мотор тоқтатылады	Шамадан тыс жүктеуден қорғаныс белсендірілді. Ең үлкен мөлшерден асырылған	Миксер шамадан тыс жүктемеден қорғау құралымен жабдықталған және құрылғыны қорғау үшін шамадан тыс жүктелгенде, тоқтатылады. Осылай болса, өшіріңіз және миксерді токтан ажыратыңыз. Жүктемені азайту үшін ингредиенттердің кейбірін алып тастаңыз және миксердің бірнеше минутқа тоқтап тұруына мүмкіндік беріңіз. Токқа қосып, жылдамдықты қайта таңдаңыз. Миксер қайтадан дереу жұмысын бастамайтын болса, қосымша уақыт беріңіз.



HEAD OFFICE: Kenwood Limited, 1-3 Kenwood Business Park, New Lane, Havant, Hampshire PO9 2NH

kenwoodworld.com

KENWOOD
CREATE MORE

5720000263/1